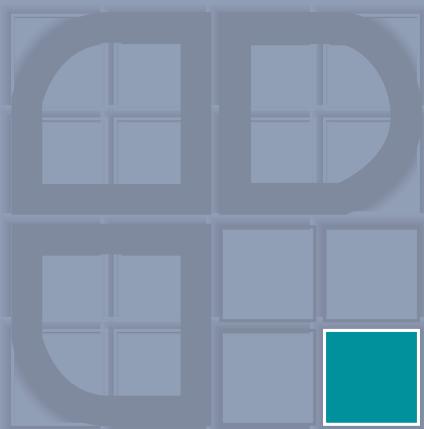


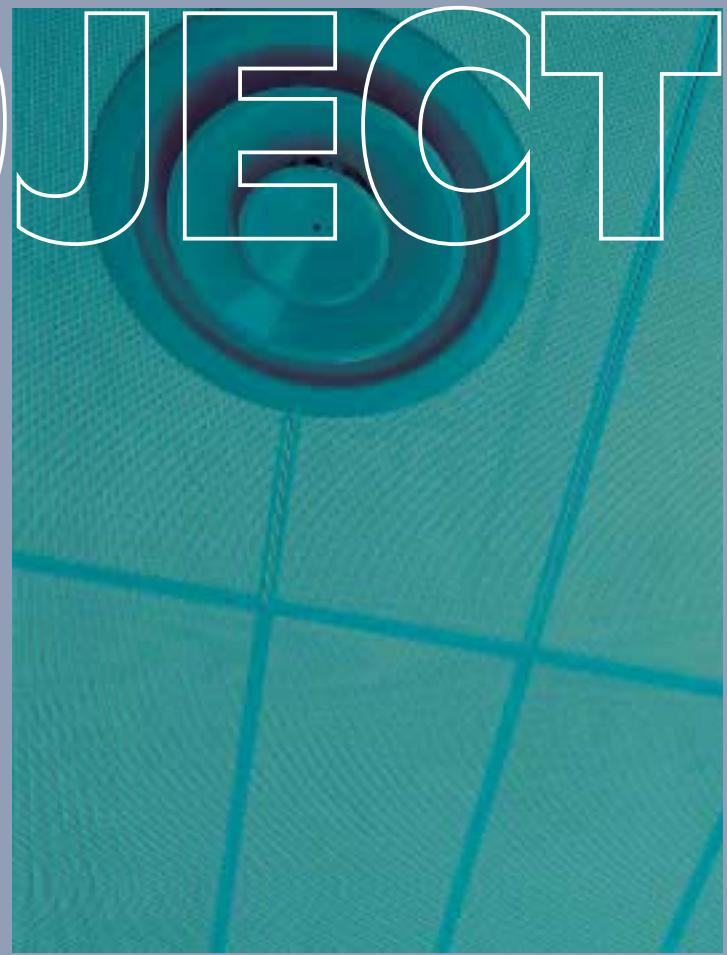
# PROJECT

Sistemi  
di controsoffitti  
realizzati a progetto  
per prestazioni  
funzionali ed estetiche  
di particolare rilevanza

*False ceiling system  
specially designed for  
functional and aesthetic  
performances of particular  
significance.*



PANCALDI



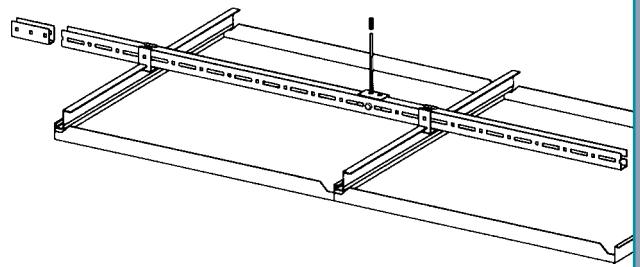
ADG  
S.p.A.  
PANCALDI  
PROJECTS

# Descrizione tecnica

*Technical Description*

Technische Beschreibung

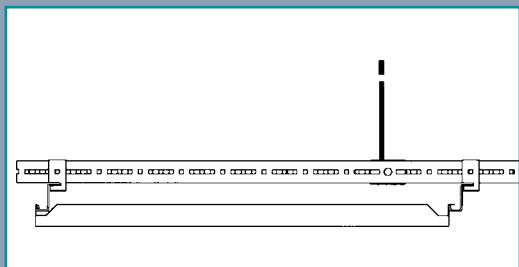
Description technique



## Componenti - Components Komponenten - Composants

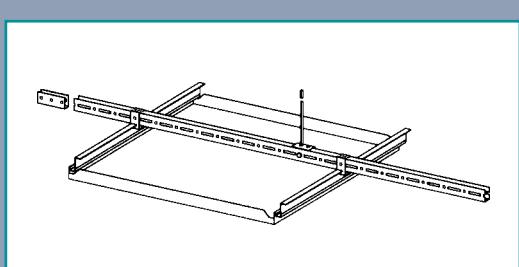
I

- Pannelli in acciaio zincato rettangolari (R) o quadrati (Q), sp. mm 0,6-0,7.
- Dimensione pannelli rettangolari da mm 300x600 fino a mm. 600x1500, misura standard mm. 300x1200 - mm. 600x1200.
- Dimensione pannelli quadrati da mm 300x300 fino a mm. 750x750, misura standard mm. 600x600.
- Verniciatura a polveri micron 70-80.
- Col.standard Ral 9010.
- Ingombro minimo dell'intercapedine: mm. 90.



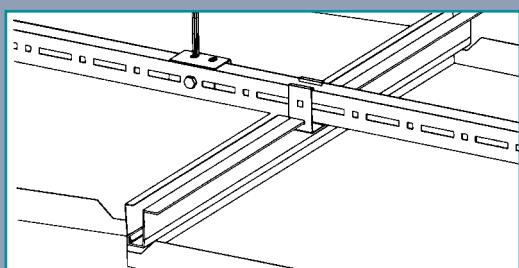
UK

- Rectangular (R) or square (Q) galvanised steel panels, thickness mm. 0,6-0,7.
- Rectangular panel size: from mm 300x600 to mm. 600x1500, standard size mm. 300x1200 - mm. 600x1200.
- Square panel size: from mm 300x300 to mm. 750x750, standard size mm. 600x600.
- Powder painting 70-80 microns.
- Standard col. Ral 9010.
- Minimum air space overall dimensions: mm. 90.



D

- Rechtwinkligen (R) oder quadratischen (Q) Paneelen aus verzinktem Stahl, Stärke 0,6-0,7 mm.
- Abmessung rechtwinklige Paneele: von 300x600 mm bis 600x1500 mm, Standardmaß 300x1200 mm - 600x1200 mm.
- Abmessung quadratischen Paneele: von 300x300 mm bis 750x750 mm, Standardmaß 600x600 mm.
- Pulver-Lackierung 70-80 Mikron.
- Standardfarbe Ral 9010.
- Minimale Abmessung der Zwischenräume: mm. 90.



F

- Panneaux en acier galvanisé rectangulaires (R) ou carrés (Q), sp. mm 0,6-0,7.
- Dimensions des panneaux rectangulaires: de 300x600 mm jusqu'à 600x1500, mesure standard 300x1200 mm - 600x1200 mm.
- Dimensions des panneaux carrés: de 300x300 mm jusqu'à 750x750, mesure standard 600x600 mm.
- Peinture aux poudres 70-80 microns.
- Couleur standard Ral 9010.
- Gabrit minimum de la lame d'air: mm. 90.

# Hook-On system

## **Sistema composto da pannelli a misura da disporre in aggancio ad apposita struttura J non visibile**

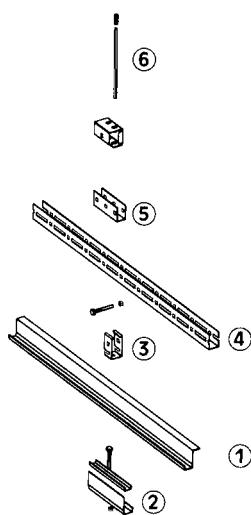
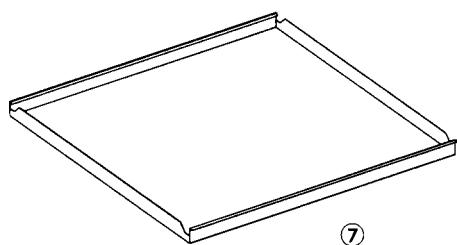
*System composed of specially sized panels to be laid on a special hidden J-structure.*

*Système composé de panneaux à disposer en appui d'une structure spéciale J non visible.*

*System aus Maßpaneelen zur nicht sichtbaren Auflage auf die entsprechende J-Struktur.*



## Componenti della struttura - Structure components Strukturbestandteile - Composants de la structure



- 1 Profilo J - J profile - J-Profil - Profil J
- 2 Morsetto per profilo J - Fixing clamp for J profile - Halte Klammer zu J-Profil - Piece d'enclenchement pour profil J
- 3 Morsetto per profilo U completo di vite e dado - Fixing clamp for U profile complete with locking bolt and wingnut - Haltekammer zu U-Profile komplette mit Zubehör - Piece d'enclenchement pour profil U avec boulon et écrou à ailettes
- 4 Profilo U - U profile - U-Profil - Profil U
- 5 Sottogiunto per profilo U - Coupling for U profile - Verbinder zu U-Profil - Raccord pour profil U
- 6 Barra filettata - Threaded rod - Gewindestange - Tige filetée
- 7 Pannello - Panel - Platte - Panneau

## Caratteristiche del sistema - System features Eigenschaften des Systems - Caractéristiques du système

I

- Flessibilità d'impiego derivante dalla produzione su misura dei pannelli.
- Accesso all'intercapedine mediante pressione verso l'alto dei pannelli agganciati al profilo J.

UK

- Flexible use thanks to specially sized panels.
- Access to the air space by upward pressure of the panels hooked to the J profile.

D

- Flexible Anwendungsmöglichkeiten aufgrund der Maßproduktion der Paneele.
- Zugangsmöglichkeit zum Zwischenraum durch Druck auf die am J-Profil eingehängten Paneele.

F

- Flexibilité d'emploi dérivant de la production sur mesure des panneaux.
- Accès à la lame d'air par pression vers le haut des panneaux accrochés au profil J.

# Hook-On system

# Prestazioni acusticometrichiche

*Sound-proofing  
Schallisolierung  
Isolation acoustique*



I

**Isolamento acustico:** orizzontale, ottenuto con l'inserimento di pannelli acustici sull' intera superficie del controsoffitto. Verticale: con l'inserimento di setti acustici in cartongesso in corrispondenza delle pareti.

**Assorbimento acustico:** allo scopo sono disponibili svariate forature (v.scheda) che rendono il controsoffitto fonoassorbente in abbinamento a materiali acustici. Particolarmente indicato risulta il velo tessuto non tessuto di colore nero Soundtex che riduce significativamente i tempi di riverbero e in genere i livelli di rumore (v. certificazioni acustiche).

UK

**Sound-proofing:** horizontal, by the insertion of sound-proof panels on the whole surface of the false ceiling. Vertical: by inserting plaster/paper sound-proof baffles at the walls.

**Acoustic absorption:** different holes (see table) are available to the purpose, making the false ceiling sound-proof together with soundproofing materials: specially suitable is the black Soundtex "paper tissue" film that dramatically reduces reverberation time and noise levels in general (see acoustic certifications).

D

**Schallisolierung:** Horizontal durch Einsatz von schalldämpfenden Paneelen an der gesamten Fläche der Blinddecke. Vertikal: durch Einfügung von schalldämpfenden Gipskarton-Platten an den Wänden.

**Schallabsorption:** Hierfür stehen verschiedene Bohrungen zur Verfügung (siehe Karte), die in Kombination mit schalldämpfenden Materialien eine Schallabsorption der Blinddecke ermöglichen: besonders empfehlenswert ist hier der Belag aus nicht gewebtem Material Soundtex, schwarz, der die Nachhallzeiten und allgemein das Schallniveau deutlich reduziert (siehe Zertifikate hinsichtlich Schalldämpfung).

F

**Isolation acoustique:** Horizontale, obtenue par l'emboîtement de panneaux acoustiques sur toute la surface du faux-plafond. Verticale, par l'emboîtement de cloisons acoustiques en placoplâtre correspondant aux parois.

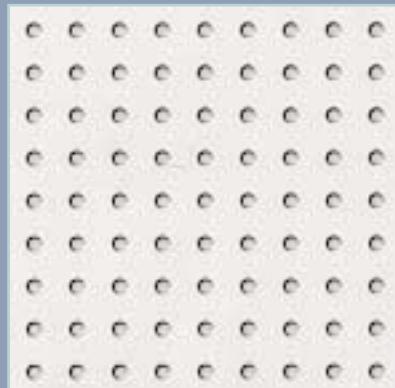
**Absorption acoustique:** dans ce but sont disponibles plusieurs perçages (voir la fiche), qui rendent le faux-plafond insonore, associés à des matériaux acoustiques: particulièrement indiqué se révèle le voile-tissu non tissé en couleur noire Soundtex qui réduit de façon importante les temps de réverbération et en général les niveaux de bruit (voir les certifications acoustiques).

Assorbimento acustico con foratura S 2516 e velo Soundtex

Sound proofing with perforation S 2516 and Soundtex black fleece.

Schallisolierung mit Perforation S 2516 und Soundtex schwarz.

Isolation acoustique avec perforation S 2516 et voile acoustique non tissé noir.

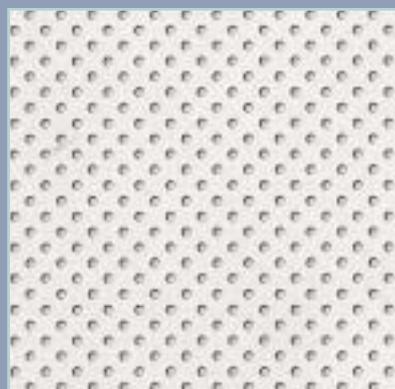


Foratura standard S 2516

Standard perforation S 2516

Standardperforation S 2516

Perforation standard S 2516



Foratura D 1522

Perforation D 1522

Perforationen D 1522

Perforation D 1522



PANCALDI

**Via Caduti in Guerra, 2/4 - 41030 Villavara di BOMPIORTO (MO) - ITALY**  
**Tel. +39 59 818225 - Fax +39 59 818148**  
**E-mail: [pancaldi@pancaldimo.it](mailto:pancaldi@pancaldimo.it) - [www.pancaldimo.it](http://www.pancaldimo.it)**